

10 de diciembre de 2020

Estimados estudiantes, familias y personal:



Invierno...

¡La reciente tormenta de nieve nos recuerda que vivimos en Nueva Inglaterra! Si tenemos un día en el que se considera inseguro venir a la escuela debido a las inclemencias del tiempo, llamaré un **DÍA DE NIEVE** con **APRENDIZAJE REMOTO** en casa para todos. Se enviará **UNA LLAMADA** y el mensaje se **PUBLICARÁ** en nuestro sitio web y en los canales de televisión locales. Dado que los **DÍAS DE APRENDIZAJE REMOTO EN LA NIEVE** son nuevos para todos nosotros, aquí hay algunas pautas:

- Funcionários e alunos trabalharão em casa e farão logon para ensinar e aprender de acordo com a programação diária da escola.
- A participação será tomada

En caso de que tengamos un día en el que se considere necesario llamar solo con un retraso de 2 horas debido a las inclemencias del tiempo, procederemos como lo hemos hecho en el pasado. Se enviará **UNA LLAMADA** y el retraso de 2 horas se publicará en nuestro sitio web y canal de televisión local. La hora de inicio de cada escuela se retrasará 2 horas.

Si tiene alguna pregunta sobre los **DÍAS DE APRENDIZAJE REMOTO EN LA NIEVE** o retrasos de 2 horas, no dude en comunicarse con los administradores de su escuela.



Si su hijo necesita un abrigo de invierno, comuníquese con la enfermera de la escuela de su hijo. La organización *It Starts at Home* proporcionó a cada escuela nuevos abrigos de invierno para cualquiera que lo necesite.



Como recordatorio, las ventanas del autobús están agrietadas para que circule el aire y los estudiantes en los autobuses deben vestirse apropiadamente para su viaje.



### Actualización híbrida

Continuamos haciendo ajustes continuos para que este modelo escolar sea efectivo para todos nuestros estudiantes. Los maestros están haciendo grandes cosas en sus aulas trabajando con estudiantes en persona y estudiantes en línea simultáneamente. Seguimos pidiendo a los padres / tutores que nos ayuden a monitorear la pieza de aprendizaje en casa. ¡Nuestra asociación y comunicación continua es clave para el éxito de todos y cada uno de nuestros estudiantes!

## Picture Day

Escuela secundaria Bartlett

14 de diciembre para las cohortes A y C,

17 de diciembre para la cohorte B

Fecha por determinar para la Cohorte D



Escuela secundaria Webster

Las cohortes A y C ocurrieron a principios de esta semana

10 de diciembre para las cohortes B y C

10 de diciembre para la cohorte D de 2:30 a 4:00

Escuela Primaria Park Avenue

Cohorte A, B, C ocurrió esta semana

11 de diciembre para la Cohorte D

Para obtener más información sobre las imágenes, llame a la escuela de su hijo.



Recordatorio de vacuna contra la gripe

Las Escuelas Públicas de Webster están haciendo cumplir todos los requisitos de vacunación escolar. Las nuevas vacunas de este año incluyen:

- Una vacuna obligatoria contra la influenza a todos los estudiantes inscritos. La documentación de la vacuna contra la influenza de su hijo debe entregarse en las oficinas de enfermería de la escuela antes del 31/12/20.
- La vacuna antimeningocócica conjugada para todos los estudiantes que ingresan al séptimo grado y los del undécimo grado deben recibirla en o después de los 16 años. La documentación de la vacuna antimeningocócica conjugada debe entregarse en las oficinas de enfermería de la escuela.

**Puede enviar una foto de la documentación de las vacunas de su hijo por correo electrónico a la enfermera de su escuela, o puede enviar la documentación a la escuela con su hijo.**



Enfermera PAE - Sarah Phillips - sphillips@webster-schools.org  
Rachel Taylor - rtaylor@webster-schools.org  
Enfermera de WMS - Danielle Jalbert - djalbert@webster-schools.org  
Enfermera de BHS - Kathy Pepin - kpepin@webster-schools.org  
WMS / BHS - Stephanie Poletta spoletta@webster-schools.org

Comuníquese con la oficina de enfermería de la escuela de su hijo si tiene alguna pregunta sobre los requisitos o las exenciones de inmunización aceptadas.



#### **Abbot BionaxNow Prueba rápida para COVID**

Como he compartido anteriormente, somos uno de los distritos que tendrán kits de prueba rápida para COVID-19 en nuestras escuelas. Estos kits se utilizarán en estudiantes y personal sintomáticos que participan en el modelo de aprendizaje en persona. La prueba de diagnóstico de antígeno rápido COVID-19 COVID-19 está aprobada por la FDA y ofrece resultados en 15 minutos. El personal de enfermería de nuestra escuela ha recibido una formación exhaustiva sobre cómo administrar la prueba con un hisopo nasal. Los padres / tutores deben firmar un formulario de permiso para que nuestras enfermeras escolares puedan administrar esta prueba a los estudiantes sintomáticos. Esté atento a las hojas de permiso.

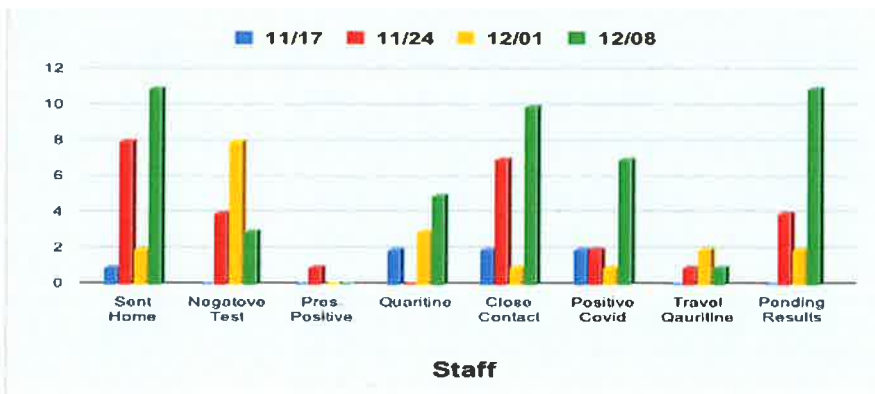
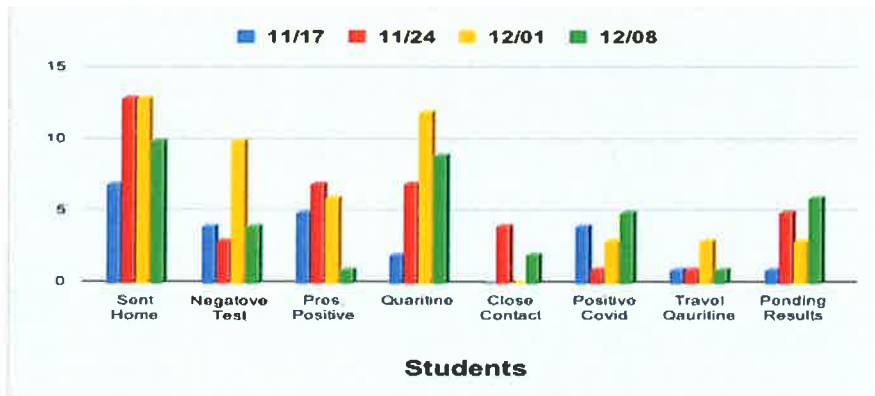
Un agradecimiento especial a nuestro dedicado equipo de enfermería, Kathleen Pepin, Danielle Jalbert, Sarah Phillips, Rachel Taylor y Stephanie Poletta.



**Datos del panel de COVID**

La semana pasada (martes 1/2/20 al martes 8/12/20) informamos 12 casos positivos adicionales y en nuestro distrito. Continuamos manteniéndolo actualizado, nuestras enfermeras continúan rastreando contactos cercanos y llegando en privado a cualquier contacto cercano confirmado, nuestros conserjes continúan haciendo una limpieza profunda y todos nuestros estudiantes y personal continúan implementando las pautas de seguridad de usar máscaras, servicios sociales distanciamiento y aumento del lavado de manos. Nuestras actualizaciones semanales están destinadas a mantener a todos informados.

Nos enteramos de que tenemos dos grupos en el distrito y nos hemos comunicado para que la Unidad Móvil de Pruebas Rápidas venga a nuestro distrito para probar a los asociados con los grupos. Continuamos monitoreando todas las situaciones de cerca y trabajamos con la Junta de Salud de Webster, el Departamento de Salud Pública y el Departamento de Educación Primaria y Secundaria.



### Centros de distribuição de alimentos

A graphic with a yellow background and blue and yellow sunburst rays. The text is centered and reads: **To-Go Meals Schedule**  
Every Monday - 6 Meals (3 Days)  
Every Thursday-4 Meals (2 Days)  
Park Ave OR Webster Middle  
Pick Up 10:30 - 12:30  
FREE for 18 and under  
For menus go to <https://www.webster-schools.org/>

Esté atento a los anuncios relacionados con la distribución durante las vacaciones. Estamos ultimando los planes para una distribución de 5 días el 22 y 29 de diciembre. Publicaremos la ubicación y la hora de esas posibles distribuciones de 5 días tan pronto como estén finalizadas.

¡Gracias a nuestra Directora de Servicios de Alimentos Ellen Nylen y al Personal de la Cafetería de nuestro distrito por todo su arduo trabajo en la preparación de comidas deliciosas y SALUDABLES para nuestros estudiantes!



### **Actualización de deportes de invierno**

Las inscripciones para baloncesto en la escuela media y secundaria se enviaron hoy con el entendimiento de que la Liga del Condado de Worcester del Sur, de la que somos parte, decidió esperar hasta el 4 de enero antes de que se tome una decisión final para continuar con las prácticas y los juegos. Con el aumento de casos de COVID, estamos trabajando con nuestra Junta de Directores de Salud y monitoreando los datos locales, así como también estableciendo protocolos seguros. Por ahora, estamos procediendo con las inscripciones y las asignaciones de entrenamiento y describiendo los protocolos de seguridad que deberán seguirse. Entendemos completamente la importancia de practicar deportes, junto con encontrar el equilibrio entre proceder con medidas de seguridad para ayudar a mitigar la propagación de COVID. Próximamente habrá más información.

Cuando procedamos con SWCL Basketball, también comenzaremos un programa de clínica de baloncesto para nuestros estudiantes de segundo idioma a través de la subvención REAL MADRID que recibimos de Mapfre.

Comuníquese con el Director Atlético, Tony Paranto, si tiene alguna pregunta.



### **Cuidado antes y después de clases en Park Avenue Elementary**

El Programa de Escuelas Públicas de Webster antes y después de clases se complace en ofrecer cuidado infantil en la Escuela Primaria Park Avenue durante el año escolar para niños en edad escolar.

El programa se ofrece a estudiantes desde jardín de infantes hasta cuarto grado durante su modelo actual de instrucción. Se seguirán las medidas de salud pública y seguridad según las pautas del estado de Massachusetts y del Departamento de Cuidado y Educación Temprana.

Debido a las pautas de seguridad actuales, hay plazas limitadas disponibles.

Para obtener información, visite el sitio web [www.webster-schools.org](http://www.webster-schools.org) o comuníquese con:

Lois Taylor al 508-808-1887 o

Donna Healy en [dhealy@webster-schools.org](mailto:dhealy@webster-schools.org).



### **¡Felicitaciones a los miembros de la Sociedad Nacional de Honor 2020-2021 de Bartlett High School!**

Abena Bonsu

Cassidy Jones

Gabriella Villegas

Paige Blythe

Colin Minarik

Aryannah Walker-Sanchez

Josephine Corridori

Sophia Napierata

Amanda Warchal

Rebecca Cotton

Madison Nuttal

Eriqa Appiah-Danquah

Talia Gardner

Jessica Peets

Camden Heenan

Lilianna Sigalovsky



### Actualización de selección de diseño para la renovación de la escuela secundaria Bartlett

La reunión de Selección de Diseño de la Autoridad de Edificios Escolares de Massachusetts (MSBA) para un arquitecto para el proyecto del edificio de la escuela secundaria Bartlett se llevó a cabo el 1 de diciembre. Monique Pierangeli, Ted Avlas y yo formamos parte de un comité de 12 miembros para entrevistar a los tres principales candidatos: Dore and Whittier Architects, Flansburg Associates Inc y Miller Dyer Spears Inc.

Flansburgh Associates Incorporated ha sido seleccionado como nuestros arquitectos para el proyecto de Bartlett High School. El próximo Comité de Construcción del Comité Escolar está programado para el 17 de diciembre a las 6:00 p.m.



#### **Datas para lembrar**

21 de diciembre al 1 de enero - No hay clases / vacaciones de invierno

21, 22, 23 de diciembre - Días de desarrollo profesional

4 de enero de 2021- Se reanuda la escuela

*¡Deseando a todas una temporada de vacaciones tranquila y segura!*



Saludos cordiales,

Dr. Ruthann Petruno-Goguen, Superintendente





Estimados padres y tutores de los estudiantes del idioma inglés,

Estamos en el proceso de restablecer un Consejo Asesor de Padres. El propósito de este consejo es brindarles a los padres la oportunidad de brindar información al distrito escolar y al distrito escolar para aumentar la participación de los padres en nuestro programa. Nos complace ofrecer esta oportunidad

para que se reúna con nosotros y comparta sus inquietudes, ideas y comentarios sobre cómo podemos mejorar la prestación de servicios a nuestros estudiantes que aprenden un segundo idioma.

Este año tendremos tres reuniones de asesoramiento para padres. La primera reunión será el **miércoles 16 de diciembre de 2020** y se llevará a cabo a través de ZOOM. Tendremos una reunión a las **11:00 A.M.** Y una segunda reunión a las **6:00 P.M.**, Para satisfacer sus necesidades de programación.

Las otras reuniones se llevarán a cabo el **miércoles 24 de febrero de 2021** y el **miércoles 19 de mayo de 2021**. Se le enviarán recordatorios antes de estas fechas de reunión.

Esperamos conocerte y participar en nuestro programa!

Sinceramente tuyo,

Ruthann Petrino-Goguen, Ed.D.  
Superintendente de escuelas

Patricia Mackay, Ed.D.  
Director de Estudiantes del Idioma Inglés

ENLACE DE ZOOM:

Unirse a la reunión de Zoom

<https://webster-schools-org.zoom.us/j/84528297614?pwd=bnFBZVYvNHc4VXREZm5XNTlpVkhRUT09>

Meeting ID: 845 2829 7614

Passcode: 486569